

發行所：新北市農會

發行人：林溪水 理事長：林溪水 常務監事：郭進源 總幹事：楊棟樑

地址：新北市板橋區縣民大道一段 291 號 電話：(02)2968-5191

設計、印刷：長榮國際股份有限公司 電話：(02)2500-1172

行政院新聞局登記證局版臺省誌字第玖肆零號

驚蟄 | 3月5日 | 春分 | 3月21日 | 特產 | 珠蔥 | 產地 | 平溪



107 年代表大會順利圓滿



本(107)年度新北市農會第3屆會員代表大會第2次會議於2月27日在本會板橋大樓舉辦，多日陰雨，今日乍暖還晴，好久不見的代表們帶著愉悅的心情互拜晚年，敬祝狗年旺大運！

會議由理事長林溪水主持，他跟所有代表



報告本會106年度營運狀況良好，盈餘為縣市農會排名全國第3名，仍有進步空間，也期許今年會務百尺竿頭，更進一步！此外，新北市全體農會績效極佳，七家農會盈餘為全國前十名之內，可見新北市各農會體質健全，業務良善。農糧署北區分署楊慶春主任、新北市政府農業局李佳蓉股長、全國農會蕭景田理事長、本會多位耆老及各區總幹事均蒞會指教，使本次大會光彩倍增！

會議進行順利，代表們對於總幹事及各部門主管所做業務報告多予肯定，並對會務提出寶貴意見，供業務單位參考辦理，大會於中午圓滿結束。(撰文/會務部 林曄理)

會議進行順利，代表們對於總幹事及各部門主管所做業務報告多予肯定，並對會務提出寶貴意見，供業務單位參考辦理，大會於中午圓滿結束。(撰文/會務部 林曄理)

總幹事工作研討會

本市各農會107年第1次總幹事工作研討會，於2月9日在本會2樓農民教室召開，研討會由楊棟樑總幹事主持，農委會曹昌文技正、新北市政府陳進謙科長、中華民國農會林靖一



課長及農訓協會王志文秘書長蒞臨指導。

本會楊總幹事於會議上報告農會各項業務，針對近期即將辦理之各種講習訓練等逐一說明，包括本年度桌球友誼賽由新莊區農會承辦，預定於8月4日假新莊體育館舉辦、本會對基層農會辦理臨時財務稽核、全國各級農會第4次聘任職員統一考試重要事項及農委會預告修正「農會考核辦法」……等相關事宜。

會議研討內容主要有全國各級農會盈餘提撥推廣互助經費，補助107年度各級農會發展經濟事業，及全國農業金庫純益提撥經費，辦理107年度各級農會申辦政策性直接嘉惠農民

新春團拜 新年「心」氣象

本會新春團拜於2月21日在2樓農民教室舉行，農委會陳前主委武雄、林前總幹事錦洪及本會退休同仁也一同共襄盛舉。理事長、常務監事與總幹事分別為全體同仁獻上勉勵及新春祝賀，祝福同仁狗年吉祥如意，盼望大家在新的一年里能繼續堅守工作崗位、面對挑戰。

本會林理事長、郭常務監事在致詞中感謝同仁的努力讓盈餘能持續成長，理事長除向大家拜年，也指出農會最為人樂道就是禮貌及服務態度，期許同仁好還要更好，為農會形象加

分，最後祝福同仁在新的一年里平安健康。總幹事在致詞中期勉大家工作上要具備「二個心」一無私心及用心，業務上必能達成林前總幹事的座右銘「精益求精」，同時祈盼每一位同仁同心協力積極開拓業務，讓本會更加茁壯。

去年本會資訊室蕭主任國雄因表現優異深受肯定，考績榮獲優等，接受理事長的表揚，為新的一年樹立優良典範；資訊室將於本年度轉入農業金庫資訊共用部，感謝資訊室32年來對農會信用部的努力與貢獻。團拜就在同仁們

年後新制 申請農保人地分開

為改善無農地卻有實際從農者無法加入農保的窘境，農委會於春節前夕訂定發布「實際耕作者從事農業生產工作認定作業要點」，並且於春節過後開始生效。未來實際從農者只要滿足下列表格內的條件即可向各區改良場申請「實際從事農業生產工作證明文件」，經嚴格審查通過後即核發從農工作證明，農友即可檢具該證明文件，向戶籍所在地農會申請參加農保。期望透過這次要點的增修，讓更多實際為臺灣農業打拼的人，得到更多的保障。(資料來源：行政院農委會網站)

農保新制申請資格

- 1 初次申請須為65歲以下
- 2

1. 百大青年農民	4 擇 1
2. 在地青年農民聯誼會成員	
3. 通過4章1Q及友善環境認證之農民	
4. 配合農委會農業政策之農民	
- 3

1. 全年實際出售農產品銷售金額達新臺幣25萬元以上	3 擇 1
2. 本人投入農業生產資材達新臺幣15萬元以上	
3. 農業用地經營規模達實耕者經營面積認定基準	
- 4 可向各區農業改良場申請**實際從事農業生產工作證明文件**，並檢具該證明文件，向戶籍所在地農會申請參加農保。

計畫……等議題。與會各農會總幹事踴躍發言，經過熱烈討論後，各項議題均獲得一致共識。

本次會議是本年度第1次總幹事工作研討會，各農會總幹事齊聚一堂，氣氛融洽，為推展本市共同事務，彼此溝通，充分討論，期盼各農會業務順利推展。(撰文/輔導部 蔡金玲)



▲同仁們向長官拜年道恭賀。

互道恭賀及三首長發放紅包中結束。(撰文/人事部 林杏璇)



希望廣場 live 開賣啦！



「立春」是一年 24 節氣的開端，亦是農民節。行政院農業委員會於 2 月 4 日特別在希望廣場舉辦「農漁畜產豐收·年節農產品推薦」記者會，與國人分享農民年度辛勤耕耘成果。

營業時間：週六 10:00-19:00 / 週日 10:00-18:00 地址：臺北市林森北路及北平東路交叉處 電話：(02)2393-0801 官網：www.ehope.org.tw FB：臺北希望廣場



今年首次以「Live House」的方式進行拍賣年節農產品，並由農委會主委林聰賢率領各業管單位與生產達人們線上推薦優質國產農漁畜產品，拍賣會共有 6 項好禮提供競標，全部通通

日期	展售主題	主辦單位
3/3~4	芭樂、木瓜	臺南市
3/10~11	木瓜、香蕉	嘉義縣
3/17~18	芭樂	彰化縣
3/24~25	晚崙西亞(香丁)	臺東縣
3/31~4/1	有機蔬果	宜蘭縣

1 元起標，包含蔬菜箱、水果箱、海鮮禮盒、畜產品組合箱、米食製品組合箱等，林聰賢主委則擔任最後第六標「農漁畜產豐收大禮箱」的拍賣官，第六標最後以新臺幣 5,001 元結標。

農委會強調，臺灣農業逐步走向科技化，因此這個月特別在希望廣場「青農專區」及「有機專區」安排輔導小農及青農導入「臺灣 Pay 行動支付」進行試辦，希望提供民眾更方便的購物管道，獲得許多農友的支持與極佳的迴響。希望廣場做為生產者與消費者溝通的平台，未來也將配合民眾需求，提供更人性化的服務與便捷的互動。(撰文/供銷部 許宇萱)

文山農場 螢火蟲季熱烈報名中！



一年一度的文山農場螢火蟲季開始接受報名囉！每年 4 月份起都能在農場的茶園、步道、露營場等各個角落，看到成千上萬隻漫天飛舞的螢光！農場占地面積約 21 公頃，擁有六個以上不同品種的螢火蟲，使得 4 月起都有螢光可觀賞，是北臺灣最大的螢火蟲棲地！

農場每年推出的賞螢行程佳評如潮，因此今年農場規劃的賞螢行程同樣分為一日遊、半日遊等行程，並配合農場生態推出採茶體驗、貓頭鷹吊飾DIY、螢火蟲燈籠彩繪、螢火蟲簡介(PPT)、夜間賞螢……等活動，

內容精彩豐富，非常適合公司企業、機關團體及個人與家庭參與，也是學生最佳的校外教學題材，如時間上無法配合套裝行程，也可參加「純賞螢」，將由農場專人帶領賞螢，歡迎踴躍報名！(撰文/文山農場 黃嘉安)

活動時間：一日遊：13:30 ~ 20:00 / 半日遊：16:30 ~ 20:00
純賞螢：18:30 後入場

行程費用：含入園券、活動費、餐費(半日、純賞螢除外)，請至第一辦公室統一繳費

項目	一日遊	半日遊(不含餐)	純賞螢(不含餐)
13~65 歲	450	260	200
3~12 歲、66~80 歲	350	200	100

預約專線：(02)2666-7512 活動組 許先生、楊先生

新北市新店區屈臣里湖子內路 100 號



真情食品館 溫暖推薦



真情食品館精挑細選為您介紹三樣優質農產品供你選擇，歡迎使用手機掃描行動條碼或直接上真情食品館網路商城輸入商品名稱查詢選購。

真情食品館網路商城網址：<http://www.ubox.org.tw>

臉書粉絲團網址：<https://www.facebook.com/ubox5191/>

真情食品館Line@生活圈

服務專線：0800-666-980



精選好禮 1



產銷履歷頭櫃枇杷

產季限定

來自臺中市新社區的頭櫃(地名)，是個擁有山水、田園之美的地方，全鄉以葡萄、枇杷的栽培面積最多，枇杷成熟期日夜溫差大，栽種在山坡排水良好的石礫地，所以品質好、皮薄肉細、香甜多汁風味佳。

精選好禮 2



關廟吉園圃鳳梨

無生長激素

關廟區四季陽光燦爛，普照山城每一角落，素有「日照之鄉」之稱號，因特殊丘陵山坡地質，出產酸甜可口、風味絕佳的高品質鳳梨，遠近馳名，因而又多了一個「鳳梨的故鄉」之封號。

精選好禮 3



農好健康總匯益生菌

年後養生好物

中華民國農會出品，農好健康總匯益生菌，以創新的生物科技培養技術，培育耐酸性、高活性、有孢子性的強效好菌，是最適合國人體質的乳酸菌群，每日早、晚飯後搭配水或直接食用，幫身體養好菌，健康很簡單。



棄商從農 品茗人生

我原本任職於知名美商股票上市公司擔任亞洲區經理，之後改行成立航空票務公司，開始代理中華航空華東區客貨運的業務。結束航空票務代理的事業後，決定與家人返臺重新創業，因緣際會下，認識前任茶業改良場場長陳右人博士，聽聞許多有關種茶與茶葉的知識，並在陳博士的推薦下，以建構有機生態茶園與茶廠為創業方向，一頭栽入從農的行列。

剛開始尋找農地時，以坪林、木柵等地為主，但都無法找尋到最適合的場地，所幸在陳博士的協助下來到石門，開啟買地、種茶與建廠之路。剛接觸農業時，四處碰壁，後來參加勞委會職能教室有機耕作班的培訓且參與新北青農的活動，期間得到茶業改良場文山分場蕭

場長、新北市農業局、新北市農會、石門農會等的諸多協助，陸續完成整地、茶種選擇、種植及工廠動線規劃等工作。目前已建置完成可以利用物聯網連結的茶園與茶廠，讓我可以即時透過雲端監控茶廠與茶園的相關動態與氣象等數據做自動化管理。

現在茶廠已經開始製作生產，並於網路平台銷售，且針對企業禮品也有客製化服務。目前生產有四款紅茶，分別為阿里磅紅茶、特級紅茶、御用紅茶以及貢茶等，而半發酵茶則有鐵觀音與烏龍茶及少量的白茶等。

在接受諸多茶業前輩的悉心指導後，通過茶改場專業人才品評鑑定合格，並多次前往中國大陸各地不同茶區及印度大吉嶺茶區見習，

觀摩當地的製茶程序與環境，學習更多元的製茶工法及茶葉知識，增進自身製茶技術。而茶園更是

通過有機認證與茶廠星級評鑑審核，期望在這個充滿食安問題的時代，能夠讓更多的人喝到安心、健康且不同風味的有機臺灣紅茶，把臺灣茶葉發揚光大。（撰文／新北青農 邵章奇）



聯絡方式

香氛花園生態有機茶園
新北市石門區茂林里坪林 38 之 6 號
電話：0938-699-944

106 年度文山農場攝影比賽 得獎作品賞析



佳作

王其榕 / 主題：文山之美



佳作

王國良 / 主題：文山農場之美



佳作

王其榕 / 主題：幸福文山



台式泡菜 酸甜好滋味



過年期間的大魚大肉吃膩了嗎？知道大家的心聲，因此本會特於年前的最後一個週六（2月10日）邀請中和地區農會家政

班員在希望廣場指導大家製作「台式泡菜」，酸甜清脆的口味讓大家可以一解過年的油膩。

冬天是高麗菜的產季，量多便宜且品質好，中和農會家政班員利用在地小農生產的高麗菜，搭配相關材料及調味料，製作美味的台式泡菜。班員教大家將高麗菜撕成片狀，連同鹽巴放入塑膠袋中，將袋口轉緊開始搖晃讓高麗菜軟化，接著依序放入其他材料、

調味料繼續搖晃，裝罐後靜置兩天即可食用。

利用塑膠袋搖晃的製作方法相當簡單，不僅能讓全身動一動消耗過年囤積的熱量，還能增加親子互動，最後更有清爽美味的泡菜能吃，可說一舉數得，過完年家長不妨帶著寶貝動手做，讓嘴巴跟身體一起消油膩。（撰文／推廣部 盧怡琦）



台式泡菜

* 材料 (1 人份)

- 高麗菜 400g
- 紅蘿蔔 30g
- 辣椒 6g
- 蒜頭 2 個 (約 15g)
- 話梅 2 顆

* 調味料

- 白砂糖 30g
- 鹽 8g
- 糯米醋 80 c.c

步驟 1

高麗菜手剝成片狀後裝入塑膠袋，再加入鹽封口轉緊，搖晃至高麗菜軟化。

步驟 2

加入紅蘿蔔絲、辣椒段、蒜末、糖、糯米醋及話梅，封口再轉緊，繼續搖晃3分鐘，讓食材調味融合。

步驟 3

融合後放入瓶中，請放冰箱冷藏，兩天後入味即可食用。



(示範／中和農會 林欣欣)

榮耀時刻 新北市各區農會慶祝農民節大會

農為邦本、本固邦寧，為感謝農民長期辛苦耕耘及農業推廣人員盡心盡力，每年各區農會會於立春前後舉辦農民節大會，透過表彰、才藝表演等活動，嘉許績優農民及推廣有功人員，繼續為臺灣農業加油打拚，共創榮耀時刻。（撰文／推廣部 王浩庭）

八里



板橋



五股



三峽



土城



中和



坪林



蘆洲



平溪



深坑



瑞芳



汐止



林口



鶯歌



金山



淡水



石碇



泰山



石門



新莊



新店



樹林



三芝



三重



新春尾牙 全會同歡

臺灣習俗中，工商界每逢初二、十六就會祭拜土地公，稱之為「做牙」，而臘月十六則稱為尾牙，老闆們宴請員工，獎勵一年來的辛勞！本會也不例外，在2月2日晚上全會員工齊聚5樓餐廳，與理監事們同歡！

當天冠蓋雲集，農金局許局長、農糧署北區分署蘇分署長、農業局李局長及前農委會黃副主委均蒞會帶來他們的祝福。今年，肉品市場特別邀請那卡西樂隊，由理事長夫人引吭高

歌拉開序幕，供銷部同仁演出的「浪花一朵朵」帶來掌聲一波波；年輕同事柏尋的魔術表演，讓所有人笑聲連連也驚呼連連，或許是現場那卡西的帶動吧？不論是各位理監事及夫人的演唱，還是會務部、推廣部、資訊室、農場同仁的歌曲都分外傑出，每個人都深情款款，無比動聽。酒酣耳熱之際，大家長林理事長及郭常務監事也在眾人的邀請下上台高唱，果然唱作俱佳，生動活潑！



在美食及美酒催化下，大夥兒暢快的釋放出一整年的工作壓力，賓主盡歡的互道晚安，帶著好心情，自信面對未來工作挑戰！（撰文／會務部 林曄理）